

DIN ISO 21748**DIN**

ICS 17.020

**Leitfaden zur Verwendung der Schätzwerte der Wiederholpräzision, der Vergleichpräzision und der Richtigkeit beim Schätzen der Messunsicherheit (ISO 21748:2010);
Text Deutsch und Englisch**

Guidance for the use of repeatability, reproducibility and trueness estimates in measurement uncertainty estimation (ISO 21748:2010);
Text in German and English

Lignes directrices relatives à l'utilisation d'estimations de la répétabilité, de la reproductibilité et de la justesse dans l'évaluation de l'incertitude de mesure (ISO 21748:2010);
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 89 Seiten

Inhalt**Contents**

	Seite	Page	
Nationales Vorwort	5		
Nationaler Anhang NA (informativ)			
Literaturhinweise	6		
Einleitung.....	8	Introduction.....	9
1 Anwendungsbereich.....	10	1 Scope	11
2 Begriffe.....	10	2 Terms and definitions	11
3 Symbole	18	3 Symbols.....	19
4 Kurzbeschreibung	24	4 Principles.....	25
4.1 Einzelergebnisse und Leistungsfähigkeit des Messprozesses	24	4.1 Individual results and measurement process performance	25
4.2 Anwendbarkeit von Daten der Vergleichspräzision	24	4.2 Applicability of reproducibility data	25
4.3 Grundlegende Gleichungen für das statistische Modell.....	24	4.3 Basic equations for the statistical model	25
4.4 Wiederholpräzisionsdaten	26	4.4 Repeatability data.....	27
5 Bestimmen der Unsicherheit unter Verwendung von Schätzwerten der Wiederholpräzision, der Vergleichspräzision und der Richtigkeit.....	28	5 Evaluating uncertainty using repeatability, reproducibility and trueness estimates	29
5.1 Verfahren zum Bestimmen der Messunsicherheit.....	28	5.1 Procedure for evaluating measurement uncertainty.....	29
5.2 Unterschiede zwischen erwarteter und tatsächlicher Präzision	28	5.2 Differences between expected and actual precision	29
6 Nachweisen der Relevanz von Vefahrensleistungsdaten für die Messergebnisse aus einem bestimmten Messprozess	28	6 Establishing the relevance of method performance data to measurement results from a particular measurement process	29
6.1 Allgemeines	28	6.1 General	29
6.2 Darlegen der Beherrschung der Laborkomponente der systematischen Abweichung	30	6.2 Demonstrating control of the laboratory component of bias	31
6.2.1 Allgemeine Anforderungen.....	30	6.2.1 General requirements	31
6.2.2 Verfahren für den Nachweis der Beherrschung der Laborkomponente der systematischen Abweichung	30	6.2.2 Methods of demonstrating control of the laboratory component of bias.....	31
6.2.3 Erkennen einer signifikanten Laborkomponente bei der systematischen Abweichung	36	6.2.3 Detection of significant laboratory component of bias.....	37
6.3 Verifizieren der Wiederholpräzision.....	36	6.3 Verification of repeatability	37
6.4 Fortlaufende Verifizierung der Leistungsfähigkeit	36	6.4 Continued verification of performance.....	37

7	Den Untersuchungseinheiten Aussagekraft verleihen	38	7	Establishing relevance to the test item	39
7.1	Allgemeines.....	38	7.1	General	39
7.2	Probenahme	38	7.2	Sampling	39
7.2.1	Einbeziehung des Prozesses der Probenahme	38	7.2.1	Inclusion of sampling process	39
7.2.2	Inhomogenität	38	7.2.2	Inhomogeneity	39
7.3	Probenaufbereitung und Vorbehandlung	38	7.3	Sample preparation and pre-treatment	39
7.4	Änderungen bei der Art der Untersuchungseinheit.....	38	7.4	Changes in test-item type	39
7.5	Streuung der Unsicherheit mit dem Niveau der Messgröße	40	7.5	Variation of uncertainty with level of response	41
7.5.1	Korrigieren von s_R	40	7.5.1	Adjusting s_R	41
7.5.2	Änderungen bei anderen Beiträgen zur Unsicherheit.....	40	7.5.2	Changes in other contributions to uncertainty	41
8	Zusätzliche Faktoren	42	8	Additional factors	43
9	Allgemeiner Ausdruck für die kombinierte Standardunsicherheit	42	9	General expression for combined standard uncertainty	43
10	Auf Ringversuchdaten beruhende Unsicherheitsbilanzen	44	10	Uncertainty budgets based on collaborative study data	45
11	Bestimmung der Unsicherheit für ein kombiniertes Ergebnis	46	11	Evaluation of uncertainty for a combined result.....	47
12	Darstellung von Informationen über Unsicherheit	48	12	Expression of uncertainty information.....	49
12.1	Allgemeine Darstellung	48	12.1	General expression	49
12.2	Wahl des Erweiterungsfaktors	48	12.2	Choice of coverage factor	49
12.2.1	Allgemeines	48	12.2.1	General	49
12.2.2	Gewünschtes Vertrauensniveau	48	12.2.2	Level of confidence desired	49
12.2.3	Mit dem Schätzwert verbundene Anzahl der Freiheitsgrade	48	12.2.3	Degrees of freedom associated with the estimate	49
13	Vergleich von Kennzahlen für die Verfahrensleistung mit Unsicherheitsdaten	50	13	Comparison of method performance figures and uncertainty data	51
13.1	Grundlegende Annahmen für den Vergleich.....	50	13.1	Basic assumptions for comparison	51
13.2	Verfahren für den Vergleich	50	13.2	Comparison procedure	51
13.3	Gründe für Unterschiede	52	13.3	Reasons for differences	53
Anhang A (informativ) Ansätze zur Schätzung der Unsicherheit 54					
A.1	Der GUM-Ansatz	54	A.1	The GUM approach	55
A.2	Ansatz mittels Ringversuch	56	A.2	Collaborative study approach	57
A.2.1	Grundmodell	56	A.2.1	Basic model	57
A.2.2	Einbeziehen von Richtigkeitsdaten	58	A.2.2	Incorporating trueness data	59
A.2.3	Weitere Effekte — Das kombinierte Modell	60	A.2.3	Other effects — The combined model ..	61
A.3	Charakteristika beider Ansätze	62	A.3	Relationship between approaches	63
Anhang B (informativ) Experimentelle Bestimmung der Unsicherheit 64					
B.1	Praktisches Verfahren zur Schätzung von Empfindlichkeitskoeffizienten	64	B.1	Practical procedure for estimating sensitivity coefficients	65
B.2	Einfaches Verfahren zur Bestimmung der auf einem Zufallseffekt beruhenden Unsicherheit	64	B.2	Simple procedure for evaluating uncertainty due to a random effect	65